

# Thorner Zeitung.



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.  
Vierteljährlicher Abonnementspreis: Bei Abholung aus der Expedition und den  
Depots 1,50 Mark. Bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, Vorstädtie,  
Moder und Podgorz, 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des  
deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Anzeigen-Preis:  
Die gespaltene Zeit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.  
Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung von Walter Lambert  
(Bernprech-Anschluß Nr. 81) bis zwei Uhr Mittags.  
Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Redaktion und Expedition: Bäckerstraße 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Nr. 222.

Sonnabend, den 22. September.

1894.

Willkommen dem Kaiser!



Ein seltnes Fest ist heut' erschienen  
Der alten Weichsförstlin;  
Dann zieht das Volk mit frohen Mien  
Durch die geschmückten Straßen hin.  
Das ist ein Jubeln und Frohlocken,  
Fanfaren schmettern hell darein  
Und von den Thürmen künden's Glocken:  
Heil, unser Kaiser ziehet ein!

Wir Thorner wissen nicht zu hucheln,  
Wir sind ein Volk, von Arbeit hart,  
Das, wo es liebt, nicht weiß zu schmeicheln  
Und mit den schönen Worten spart;  
Doch seh'n wir Ihn in unsrer Mitte  
So jung, so manhaft und so stark,  
Geschmückt mit ritterlicher Sitten,  
füllt stolze Hoffnung unser Markt. —

Sei uns gegrüßt in alter Treue,  
O Kaiser, heut' und immerfort!  
Von Dir getragen glänzt auf's Neue  
Der echte Nibelungenhort:  
Der thure Hirt des stillen Segens,  
Der Friede heißt in Volk und Flur,  
Die Lust des wackern Händeregens  
Zum Kampfe nicht, zur Arbeit nur.

Die Macht, zufrieden zu genießen  
Das Glück, ein einig Volk zu sein,  
Auf dessen Feldern Saaten sprühen  
In holder Ruhe Sonnenschein;  
Doch auch die Kraft, um zu zerstören,  
Den Feind, der sich entgegenstellt:  
Wie von dem Blitzstrahl aus den Wettern  
Sei er vernichtet und gefällt! . . .

Und so, mein Kaiser, sei willkommen!  
Du bist bei uns in alter Treu'  
Und alter Liebe aufgenommen,  
Das schwören wir auch heut' auf's Neue. —  
Laßt Banner drum und Fahnen wehen  
Von allen Thürmen ringsumher,  
Kanonen, donnert's von den Höhen:  
Heil, Kaiser, Dir vom Fels zum Meer!

**G**un schmettert, ihr Fanfaren! Kündet, ihr Glocken, es  
mit euren ehernen Jungen, ruft es weit hinaus in  
das Preußenland, Kanonen, mit ehrenem Munde,  
daß unser König seiner treuen Stadt naht. Doch  
lauter, als tönendes Erz und jubelnder als fanfare  
kündet es uns unser eigen Herz, daß die freude-  
volle Stunde gekommen, da Thorn seinen König und  
Landesvater zu empfangen sich bereitet. Wie lange  
haben wir gehofft und geharrt, Se. Majestät unsern König einst von  
Angesicht zu Angesicht in unseren Mauern zu sehen! Und wie lange  
wird es währen, daß dieser Augenblick wiederkehrt? Doch wollen  
wir uns freuen an dem, was der Tag uns bricht. Gegrüßt sei,  
Imperator! Sieh, Deine getreue Stadt Thorn, die alte Weichsel-  
Königin, erneut Dir auch heute den Schwur unverbrüch-  
licher Treue. So gelobt sie denn ihrem König auf's Neue,  
zu ihm zu stehen in Freud und Leid, zum Schutz und Trutz,  
und auf ihren Fahnen die Devise stets festzuhalten: „Mit  
Gott für König und Vaterland.“

Als oberster Kriegsherr kommt Se. Majestät hierher, um zu  
prüfen, ob Wehr und Waffen fest sind und scharf. Aber auch nicht  
minder als Friedensfürst schauen wir ihn, da er gelobt hat, ein ge-  
rechter und milder Fürst zu sein, den Frieden zu schirmen, die Wohl-  
fahrt des Landes zu fördern, den Armen und Bedrängten ein Helfer  
zu sein. Noch klingen in uns die Worte nach, die er bei seiner  
letzten Anwesenheit in Danzig an uns gerichtet:

„Ich habe das feste Vertrauen, daß dieses fernige Volk der  
Westpreußen, das schon so viel für mein Haus und mein Land  
gethan, welches die hervorragenden Eigenschaften des Fleisches und  
der Arbeitsamkeit, der Hingabe bis auf das Neuerste besitzt, dessen  
Söhne mit Freuden in der Schaar jener Auserwählten stehen, die  
stahlbewährt den Todtentkopf am Hämpe führen, daß die Söhne  
dieses Landes in Geduld sich darein ergeben, was uns der Himmel  
schiekt, und vertrauen erwarten, was mit Gottes Hilfe im Laufe  
arbeitsamer Jahre für sie zu thun mir gelingen wird!“

Dies geloben wir aus vollem Herzen und jubeln dem  
Kaiser viertausendfach entgegen:

Heil unserm Kaiser!

Gott zum Gruss in Thorn!

Salve!

Salve!

## Deutsches Reich.

Reichskanzler Graf Caprivi wird am 25. d. Mts. Karlsbad, wo er zur Kur weilt, Vormittags verlassen und Abends wieder in Berlin eintreffen.

Der Oberpräsident v. Posen, sowie der Regierungspräsident in Posen sollten nach Meldungen verschiedener Blätter nicht gestattet haben, daß Beamte an der Huldigungsfahrt nach Varzin teilnehmen. Wie der Oberpräsident mittheilt, ist diese Nachricht unrichtig. Es haben sich auch thatfächlich mehrere Regierungsräthe und Assessoren, sowie einige Subalternbeamte an der Fahrt betheiligt.

Der deutsche Botschafter in London Graf Hatzfeldt befindet sich, seit mehreren Tagen erkrankt, in Köln in ärztlicher Behandlung.

Von einem Rücktritt des Frhr. v. Schelle von seinem Posten als Gouverneur von Deutsch-Ostafrika, von dem in einigen Blättern die Rede ist, ist nach der „Post“ an zuständiger Stelle nichts bekannt. Man glaubt vielmehr, daß Frhr. v. Schelle auf seinem Zuge gegen die Wahre, den er am 1. d. Mts. angetreten hat, Lorbeeren erringen und neuen Anlaß finden wird, seine Dienste Deutsch-Ostafrika weiter zu widmen. Die „Kreuztg.“ weist darauf hin, daß Frhr. v. Schelle bereits nahezu 2 Jahre in Ostafrika weilt — eine Zeit, welche meist hinreicht, um bei den ersten Male dort thätigen Europäern eine fühlbare Wirkung auf ihre Konstitution hervorzubringen. Das wäre auch bei Herrn von Schelle hervorgetreten.

Der deutsche Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke, der in Kassel seine Jahresversammlung abhielt, beschloß ein weiteres Vorgehen zu Gunsten des Trunksuchtgesetzes und nahm eine Resolution an, welche das Verbot oder die erhebliche Einschränkung des Branntweinverkaufs von Sonnabend Nachmittag bis Montag früh für wünschenswerth erklärte.

Zur Beseitigung von Zweifeln bei Ausführung des Gesetzes über die Unterstützung von Familien der zu Friedensübungen eingezogenen Mannschaften haben die preußischen Minister des Innern und der Finanzen den ausführenden Behörden erläuternde Bemerkungen zugehen lassen. Danach besteht für Kinder, die nach beendigter Übung geboren werden, ein Unterstützungsanspruch überhaupt nicht; für Kinder, die während der Übung sterben, beschränkt sich der Unterstützungsanspruch nach dem Zeitpunkt des Eintritts dieses Ereignisses. Ein von der Ehefrau des Einberufenen in die Ehe mitgebrachtes uneheliches Kind ist, auch wenn es von dem Einberufenen unterhalten wird, nicht unterstützungsberechtigt. Bei Kindern, welche den Geburtsnamen der Mutter tragen, ist demzufolge regelmäßig eine Bescheinigung darüber beizubringen, daß sie die Rechtsstellung ehelicher Kinder besitzen.

Die Etats für den Reichstag werden diesmal, so schreibt die „R. L. C.“ mit aller nur möglichen Vorsicht und Sparhaftigkeit aufgestellt. Größere Mehrforderungen stehen nirgends zu erwarten, auch wird es die Reichsregierung gänzlich vermeiden, den Etat etwa schlechter darzustellen als er ist, um dadurch für die Reichssteuerreform zu wirken. Sehr erfreulich wird das Bild auch so nicht sein.

Die Aufhebung des Verbotes der Beleihung russischer Papiere durch die Reichsbank und die Verhandlung steht zur Zeit nicht bevor.

Polnische Preßstimmen zur Rede des Fürsten Bismarck: Die polnischen Hauptorgane meinen, daß das Ergebnis der Fahrt den Veranstaltern eine große Enttäuschung gebracht habe. Man habe erwartet und gewünscht, daß Bismarck viel schärfer gegen die Polen sprechen werde. Im übrigen scheint es, daß die polnischen Blätter doch recht wenig zur Rede des Fürsten zu sagen haben, denn sie begnügen sich in ihren weiteren Ausführungen mit leeren Redensarten.

Der Afrikaforscher Dr. O. Baumann ist, nach der „Kreuztg.,“ in den Dienst einer Plantagengesellschaft in Usambara getreten und wird demnächst nach Ostafrika abreisen.

Behufs Feststellung von Mobilmachungsplänen wird die Eisenbahnliniens-Kommission demnächst in Dresden zusammentreten.

Ein Aufsehen erregender Prozeß ist in Stuttgart abgeschlossen worden. Der Landgerichtsrath Pfizer aus Ulm stand dort vor dem Disziplinarhofe, weil er sich Vorwürfe und Beschuldigungen der Rechtsbeugung gegen die höchsten Justizbeamten hatte zu Schulden kommen lassen. Der Staatsanwalt beantragte Dienstentlassung und der Disziplinarhof erkannte dem gemäß, indem er dem Beflagten die Tragung der Kosten des Verfahrens auferlegte.

Die hauptsächlichste Ursache der verminderten Ausfuhr italienischer Trauben nach Deutschland ist in der langsamem Beförderung derselben zu suchen. Um aus den apapolischen Weindistrikten nach Deutschland zu gelangen, brauchen die eingestampften Trauben 12 bis 13 Tage; in Folge dessen kann der Gährungsprozeß sich nicht normal vollziehen, sondern wird durch die verschiedenen Temperaturen unterwegs ungünstig beeinflusst. Wollen man also den italienischen Traubehandel nach Deutschland entwickeln, so sei es angezeigt, dem beregneten Nebelstande schleunig abzuhelfen und die Keltertrauben schneller zu befördern. Die Schuld daran, daß dies nicht geschieht, liegt nicht in den deutscherseits ergangenen Vorschriften, sondern, wie dies auch jenseits der Alpen zugegeben wird, lediglich in den unzureichenden italienischen Verkehrsverhältnissen.

Aus dem Ergebnis der Bezirkstagswahlen in Elsass-Lothringen ist zu entnehmen, daß es den Sozialdemokraten trotz ihrer heftigen Agitation nicht gelungen ist, Mandate zu erobern. Die protestierliche Richtung kam nur im Wahlbezirk Winzenheim, wenn auch in stark abgeschwächter Form zum Ausdruck. Der betreffende Kandidat muß sich einer Nachwahl unterziehen, bei der es darauf ankommt, ob sich die Sozialdemokraten auf seine Seite stellen werden. Alles in Allem genommen, zeigen die Wahlen, daß sich das Reichsland in ruhiger Fortentwicklung befindet und der Sinn seiner Bevölkerung ein gesunder ist.

Witzmann. Nach der „Kreuzzeitung“ gewinnt die Überzeugung immer mehr Raum, daß Major v. Witzmann, nachdem er sich kürzlich mit der Tochter des Geh. Kommerzienrats Langen in Elberfeld verlobt hat, nicht nach Afrika zurückkehren und in naheliegender Zeit seine Stellung als Kaiserlicher Kommissar für Ostafrika aufgeben wird.

## Provinzial-Nachrichten

Gulmer Stadtniederung. 18. September. Die große Buhne bei Ehrenthal wird in dieser Woche fertig; die umfangreichen Baggerarbeiten an der Weichsel-Schwarzwascherlämpe sind indessen noch lange nicht beendet.

Aus dem Kreise Gulm. 18. September. Ein Rentier aus Gulm, ein eisriger Jäger und Pächter der Feldmark einer Niederungsgemeinde, traf neulich einen Besitzer mit seinem Hunde auf dem Felde. Ohne Wei-

teres schoß der eisige Nimrod in Erregung eines anderen Wildes das seinen Herrn begleitende Hündchen nieder und bedrohte den Mann. Das Jagdvergnügen wird ihm aber wohl thun zu können, denn der Besitzer verlangt 50 M. für das Thier, und eine gleiche Summe soll der Jagdpächter bei einer gütlichen Einigung an die Armentafe zahlen.

Pr. Stargard. 20. September. In gestriger Strafanstalt wurde wider den Rechtsanwalt Hugo Teßmer aus Dirschau wegen Unterschlupfung verhandelt. Dem erst im Jahre 1892 zur Anwaltshaft zugelassen, seit drei Monaten in Untersuchungshaft befindlichen Rechtsanwalt Hugo Teßmer aus Dirschau wurden insgesamt etwa 25 Unterschlüpfungen amlicher Gelder vorgenommen; die Höhe der veruntreuten Summe beträgt etwa 5-6000 Mark. Die Staatsanwaltschaft war zu der Auffstellung von fünf Anklagebeschlußen veranlaßt worden, da nach der Verhaftung des Rechtsanwaltes Teßmer sich immer noch neue Unterschlüpfungen herausstellten. In der heutigen Verhandlung gab Teßmer, der körperlich und geistig gebrochen ist, die Höhe der unterschlagenen Summe zu, gab aber ziemlich glaubwürdig an, daß er die von etwa 25 Aktenstücken stammenden Summen nur in etwa 6 bis 7 Fällen für sich verwendet habe. Die einzelnen unterschlagenen Posten belaufen sich von 28 bis 600 Mark. Über den Grund zu den Unterschlüpfungen befandte er, daß er seine Anwaltskarriere mit einer Schuldenlast von 10000 Mark begonnen habe und daß seine Verhältnisse ihm über den Kopf gewachsen seien. Der Staatsanwalt hielt in Betracht des erheblichen Vertrauensmissbrauchs eine Strafe von 2 Jahren 6 Monaten Gefängnis, Beruf der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren und Unfähigkeitserklärung zur Bekleidung eines öffentlichen Amtes auf die Dauer von 5 Jahren für angemessen. Der Gerichtshof hielt 6 Fälle von Unterschlupfung in Verbindung mit Untreue für erwiesen und verurteilte den Angeklagten zu 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis und sprach ihm die Fähigkeit ab, auf die Dauer von 2 Jahren ein öffentliches Amt zu bekleiden.

Dirschau. 20. September. Der Schweizer Huber, in Diensten des Herrn Gutsbesitzers Brandt-Amalienhof stehend, wollte gestern einen Booten, der nach Berlin verschickt werden sollte und gewogen worden war, transporieren, als das kolossale Thier plötzlich in einem Wuthausfall den Führer auf die Hörner nahm, den Aermsten wiederholte in die Höhe schleuderte und ihn dann zu Boden fallen ließ. Nur unter großen Anstrengungen gelang es schließlich, das wütende Thier zu bändigen. Der Mann ist lebensgefährlich verletzt und mußte mittels Tragtorbes in das heimische Diakonissenhaus geschafft werden.

Danzig. 20. September. Am 18. begann das Flottenmanöver um 8 Uhr früh auf hoher See und endete um 6 Uhr Nachmittags. Von kurz vor 4 Uhr Nachmittags ab fand bei Nixhöft eine große Seeschlacht der gesamten Flotte statt. Gegen Abend ist dann ein Theil der Flotte in der Bucht von Ödingen vor Anker gegangen. Man nimmt an, daß sich bei demselben auch die Kaiserjacht „Hohenzollern“ befinden hat. Heute 6 Uhr früh verließen diese Schiffe, östwärts steuernd, die Bucht und fuhren auf See ein größeres Manöver aus. Gegen Mittag erschien zwölf mächtige Schiffe, das Gros der Panzerflotte, an ihrer Spitze die Yacht „Hohenzollern“, auf welcher man die Kaiserstandarte wehen sah, begleitet von einer Torpedobootsdivision, von östwärts kommend, wieder auf deren Rhede und steuerte bei der Bucht von Ödingen vorbei im Bogen auf Zoppot zu. Ein großer Theil der Flotte, zusammen 27 Schiffe, sind auf der Rhede vor Zoppot zu Anker gegangen. Das Geschwader liegt in langer Front vor Zoppot und Adlerhorst, an seiner Spitze (bei Adlerhorst) die Yacht „Hohenzollern“ mit dem Kaiser an Bord. Das Geschwader soll hier bis zum Abend verbleiben. Ein Boot von der „Hohenzollern“ ist bereits an Land erschienen. Morgen werden die Manöver in der Richtung auf Stolpmünde fortgesetzt und Mittags erreichen die Feindesfregatten ihr Ende. Am 21. September Morgens ist Schlussrendevous der gesammelten Flotte zehn Seemeilen nördlich von Swinemünde. — Über die neue Kohlenfärbespröfe entnehmen wir der „D. Ztg.“ folgende interessante Nachricht. In Gegenwart der Feuerwehr-Deputation des hiesigen Magistrats, mehrerer Städte und Stadtverordneten und eines zahlreichen Publikums wurde heute Vormittag die Probe mit der neuen Feuerspröfe, welche durch Kohlensäure in Betrieb gesetzt wird, vorgenommen. Herr Brandt-Direktor Bade erklärte eingehend die Konstruktion der neuen Spröfe, deren Kegel 750 Liter Wasser enthält. Am Ende des Kessels stehen zwei Kohlenfärbebomben, die je acht Kilo flüssige Kohlensäure enthalten. Die Bomben stehen mit dem Kegel in Verbindung; sobald die Spröfe in Thätigkeit gesetzt wird, schießt die flüssige Kohlensäure in den Kessel und wird zu Gas, das das Wasser zunächst in eine Schleuse und dann in den Schlauch führt, deren sich an jeder Seite der Spröfe ein solcher von 80 Fuß Länge befindet, so daß nötigenfalls das Feuer von zwei Seiten angegriffen werden kann. Herr Direktor Bade ließ alsdann die Spröfe in Thätigkeit treten, wobei er zunächst bemerkte, daß dieselbe nur eine Angriffspritze sei, um sofort die erste Gefahr beseitigen zu können; ihre Vorteile seien, daß sie Druckmaschinen, keinen Wasserwagen braucht, und nicht nur 12 Mann Bedienungsmaatschäften, sondern auch ein Gespann spart. Dieser Ersparnis gegenüber siehe nur die ganz minimale Ausgabe für die Kohlensäure. Zu der neuen Spröfe ist übrigens ein alter Wasserwagen vermöndet worden, so daß sich die ganzen Kosten für die Neuerung nur auf 1000 Mark belaufen. Die vorgenommene Probe fiel über Erwarten gut aus. Die anwesenden Herren wurden erlaubt, nach der Uhr zu sehen, und konstatirten, daß in kaum einer Minute Wasser gegeben werden konnte; inzwischen wurde ein Hydrant in Anspruch genommen der nach 2 Min. Wasser gab, so daß die Kohlensäure abgepumpt werden konnte. Es wurde da von der anderen Seite der Spröfe Wasser gegeben, was ebenfalls kaum eine Minute dauerte. Hierbei wurde festgestellt, daß die Spröfe mit 4,5 Atmosphären arbeitet, während unsere Wasserleitung nur 3 Atmosphären Druck hat, der Wasserstrahl durch die neue Spröfe daher höher wie aus dem Hydranten, nämlich etwa 35 Meter hoch getrieben werden kann. Da die Kohlensäure, wenn sie in den Kessel schießt, eine intensive Kälte erzeugt, so daß sich um den Kessel sogar eine Eisfruste bildet, ist unter demselben ein kleiner Hängeisen angebracht, der eine Röhre heißt, die sich schlängelartig durch den Kessel zieht. Vor dem Kessel befindet sich eine Handpritze, die eventl. zur Anwendung kommt, wenn ein Eindringen der Kohlensäurespritze sich als nicht erforderlich erweist. Zur neuen Spröfe sind außerdem noch 3 neue Rettungs- bzw. Angriffsleitern beschafft, die sich dadurch auszeichnen, daß sie leichter wie die bisherigen sind, da sie nur je 24 Pfund wiegen, während die früheren ein Gewicht von 25 Pfund hatten, den Ein- und Abstieg der Feuerwehrleute erleichtern und weniger gefahrbringend sind. Ihre Haltbarkeit wegen sind sie mit einem starken Draht umzogen. Bei den beidesmaligen Angriffen wurde übrigens nur etwa der 4. Theil des in dem Kessel befindlichen Wassers verbaut; denselben vollständig zu entleeren, gebären 6 Kilo Kohlensäure.

Neufahrwasser. 18. September. Heute früh wurde auf der neuen Strandpromenade auf einer Bank in unmittelbarer Nähe der Strandhalle die Leiche des Kaufmanns B. aus der Breitgasse in Danzig in sitzender Stellung aufgefunden. Der Tote hatte einen Schuß im Unterleibe und einen zweiten, den tödlichen, in der Schläfe. Er hatte bis zum Schlus des Geschäfts in der Strandhalle noch in scheinbar ganz ruhiger Stimmung Karten gespielt. Wie es heißt, hat er sich aus Liebesgram erschossen.

Inowrażlaw. 19. September. Zur landespolizeilichen Abnahme der fertiggestellten Verlängerung der Rübenbahn der Zuckerfabrik Weizhossawie in Anlehnung an die bereits bestehende Strecke von Gnesen nach Kawenzyn ist ein Termin auf Dienstag, den 25. d. Mts., vor den Herren Regierungsrath Glogau und dem Regierung- und Baurath Deinrich anberaumt. Der Revisionzug wird um 10 Vormittags die neue Strecke befahren.

Mogilno. 20. September. An der Huldigungsfahrt zum Fürsten Bismarck nach Varzin beteiligten sich am Sonntag aus hiesiger Stadt und Umgegend etwa vierzig Herren. Alle Teilnehmer sind des Lobes voll über den freundlichen Empfang, der ihnen von dem Fürsten bereit wurde. — An Stelle der nach Posen versetzten Lehrerin Dräuse Anna ist die Lehrerin Schwittay, eine Tochter des hier verstorbenen Bürgermeisters Schwittay, die sich in die höheren Töchterschule berufen worden. Die selbe hat bereits ihr Amt angetreten.

Schwerin a. B. 19. September. Auf einer unfreiwilzig schwere Probe wurde der Feuerwehrmann Stephan Borchart aus Posen bei seiner am Montag Vormittag in der Kirche zu Biesen stattgehabte Trauung gestellt. Bei der Einführung kam nämlich die Braut mit dem Schleier der brennenden Kerze so nahe, daß derselbe Feuer fing. Nur der gewohnten Übung und schnellen Entschlossenheit des Bräutigams war es wohl zu verdanken, daß das Feuer auf einen Theil des Schleiers und der Haarschleife der Braut sich beschränkte.

## Zum Kaiserbesuch in Thorn.

Se. Majestät der Kaiser reist heute Abend von Swinemünde ab und trifft morgen früh auf dem Stadtbahnhofe Thorn gegen 8 Uhr ein. Bei der Durchfahrt des Zuges durch Schlüsselmühle geben die Geschütze des Fort V (Friedrich der Große) Salutschüsse ab. Die Thürme der Weichselbrücke begrüßen durch Flaggen und Girlanden unseren Herrscher. Auf dem Stadtbahnhofe, dessen Perron mit Blattplatten dekoriert ist, werden

zu dem befohlenen kleinen Empfange die Spitzen der militärischen Behörden, General der Infanterie Bronsart v. Schellendorf, Excellenz v. Hagen als Kommandant der Festung, Excellenz Lentze als kommandirender General, Generalmajor v. Brodowski, Freiherr v. Neizenstein, sowie sämtliche Kommandeure der hier garnisonirenden Regimenter. Von Civilbehörden die Herren Oberpräsident Staatsminister von Goßler, Regierungspräsident von Horn, Landrat Kraemer, Regierungs- und Baurath Koch, Erster Bürgermeister Dr. Kohli, Stadtverordnetenvorsteher Professor Boethke anwesend sein. Vom Perron führt ein von Pflanzen in reichstem Schmuck begrenzter Weg herab nach dem Vorplatze, wo Se. Majestät zu Pferde steigt. Der Weg, den der Kaiser nimmt, ist prächtig geschmückt. An den Wagenschuppen, gegenüber dem Stadtbahnhofe, sind entsprechende Decorationen und Kränze angebracht, welche den militärischen Gebäuden ein festliches Aussehen verleihen. Der Stadtbahnhof und das Eisenbahn-Betriebsamt prangen im Flaggenfahnen deutlicher und preußischer Ha. ben. Am Eingange der Wilhelmstraße, welche durch Aufschüttungen von Sand zum Passiren geeigneter gemacht ist, stehen vier mit Nadelgrün bedeckte Obelisken; am ganzen Wege entlang, denen Ränder mit Kiefernbäumen besetzt sind, ziehen sich die durch Girlanden verbundenen, mit Flaggen gekrönten Masten. Der Bauplatz der Garnisonkirche ist, um dem Kaiser den schönen Anblick der Erdhäuser zu ersparen, ringsum mit Kiefern verdeckt. Einen imposanten Eindruck macht das am Eingange der Katharinenstraße aufgestellte riesenförmige Thorner Stadtwappen, durch dessen Thor der Kaiser seinen Weg nehmen wird. Die Katharinenstraße, in der noch zwei alte Linden den Festvorbereitungen zum Opfer fielen, zeichnet sich durch reichen Schmuck aus; ganz besonders aber ist dies der Fall am neustädtischen Markt, gestaltet sich auch heute noch unter den Händen der Gärtner zu einer via triumphalis, wie sie der Kaiser auch in der deutschnesten Stadt nicht schöner passieren kann. Der Hauptfestplatz, der altstädtische Markt, hat durch die Dekoration des Rathauses einen überaus großartigen Eindruck gewonnen; alle deutschen und preußischen Flaggen, unter denen auch die Flagge des deutschen Ritterordens mit dem schwarzen Kreuz im weißen Felde nicht fehlt, flattern um die Mauern des Schlosses der Bürgerschaft und winken dem Landesherrn Willkommen zu. An der altstädtischen Kirche und an dem stattlichen Postgebäude sind zwei Tribünen errichtet, gegenüber vor dem Balkon des Rathauses erhebt sich das von zwei kleineren Tribünen flankierte Kaiserzelt. Der Entwurf hierzu, sowie zur ganzen Ausschmückung des Eingangsthores und der Stadt röhrt von Stadtbaurath Schmidt her und läßt eine geniale künstlerische Auffassung in jeder Richtung hervortreten. Das mit einer mächtigen Krone gezierte Zelt ist 8 Meter lang, 8 Meter breit, 9 Meter hoch und hat die Draperie aus der Werkstatt des Herrn Tapezier Schall empfangen; der imposante Eindruck dieses Baues läßt uns Thorner schmerlich empfinden, daß Se. Majestät der Kaiser nur so kurze Zeit in Thorns Mauern weilt. Auch die Weichsel wird nicht ohne Schmuck bleiben. Wie wir bereits mittheilten, sind die hier ankernden Schiffe stromauf bis zur Brücke gegangen und dort festgelegt. Gewaltige Laubgewinde ziehen sich um die Mästen von Kahn zu Kahn, um dem Fürsten des Landes auch äußerlich die Bedeutung Thorns als Handelsstadt vor Augen zu führen.

Für die Aufstellung der Vereine und Innungen ist folgende Anordnung getroffen: Vom Katharinenthor bis zum altstädtischen Markt gruppieren sich auf der linken Seite Fleischer, Biegler, Schneider, Geßellenverein, Klempner, polnische Kaufleute, polnischer Gewerbeverein, Fabrikarbeiter von Tilk, Schuhmacher, Schiffer, Schlosser, Böttcher, Turnverein; auf der rechten Seite des Weges stehen Bäcker, Steinseger, Feuerwehr, Handwerker-Liedertafel, Liederfreunde, Liederfranz, Liedertafel Mocker, Arbeiter der Dreiwitz'schen Fabrik, Gewerksverein, Arbeiter der Fabrik Born und Schütze, Tischler, Barbiere, Baugewerke. Die Vereine sind in fünf Gruppen eingeteilt, welche unter Führung der Herren Bürgermeister Stachowiz, Drehslamermeister Borkowski, Steuer-Inspektor Hensel, Fabrikbesitzer Tilk und Kaufmann Wolff um 6½ Uhr früh auf der Esplanade Aufstellung nehmen und von da nach ihren Standorten marschieren. — Die Ehrenkompanie am Stadtbahnhofe stellt das 21. Infanterieregiment, die Kapelle desselben Regiments wird am Bahnhof Se. Majestät mit Musik begrüßt. Heute Vormittag wurden 21 Pferde des kaiserlichen Marschalls und 2 kaiserliche Wagen durch die Stadt nach der Ulanenkaserne geführt. Die Tracht der Reitknechte erweckte in manchem Zuschauer den Irrthum, als ob Bediente des russischen Großfürsten-Thronfolgers hier eingetroffen wären. Der russische Thronfolger hat in vergangener Nacht unsre Station nur auf der Durchreise nach Darmstadt passirt. — Für die Zuschauer auf den Tribünen bemerkten wir, daß nach dem Begreifen des Kaisers die Gewerke, Vereine etc. vom Katharinenthor her durch die Breitestraße über den altstädtischen Markt defilieren. Wer diesen Anblick genießen will, muß also noch auf der Tribüne ausharren. — Die Eisenbahnbrücke ist am 22. d. Mts. Vormittags von 1/8 bis 9 Uhr und Nachmittags von 1/2 bis 2 Uhr für jeden Verkehr gesperrt.

Zu der Festungsübung bei Thorn, welche den Besuch Sr. Majestät des Kaisers in Westpreußen abschließt, sind folgende Offiziere kommandiert: Aus dem Kriegsministerium: General der Infanterie Bronsart von Schellendorf, Oberst Haberling, Oberst Welser, Major Peltmann, Hauptmann v. Eberhardt; vom Generalstab: Oberst Linde, Oberstleutnant v. Heeringen, Major v. Wöhleben, Hauptmann Eck, Hauptmann v. Böhm; von der Infanterie: General der Infanterie Lentze, Oberst v. Rosenberg; von der Infanterie: Generalleutnant Edler von der Planitz, Oberst Böß, Major Rothkehl, Hauptmann Neßler, Generalmajor von Kettler, Hauptmann Zietzen, Generalmajor von Genckow, General-Major Ullers, Oberst v. Rauch, Major Schulz, Major Fromm, Hauptmann Güssfeld, Premierleutnant Müller. — Vom Ingenieur- und Pionier-Korps: General der Infanterie Golz, Major Rommel. — Kriegsschulen: Oberstleutnant Werner, Hauptmann Langhoff, Hauptmann Exner, Hauptmann Schmidt, Hauptmann Becklin. — Königlich Bayerische Offiziere: Oberst Millauer. — Königlich Sächsische Offiziere: Generalleutnant von Kirchbach, Oberstleutnant Hentschel, Hauptmann Wangemann. — Kaiserlich Königlich Österreichische Offiziere: Oberst Beschi, Oberst Pap. Nach Schluss der Parade begiebt sich der Kaiser gegen 2 Uhr Nachmittags nach Ostromekko als Gast des Grafen v. Alvensleben-Schönborn. Ostromekko liegt in einem schönen, umfangreichen Parke fast unmittelbar am Stromufer und unterhalb der großen Fordoner

Eisenbahnbrücke. Schon in früheren Jahrhunderten diente Schloss Ostromecko Königen und Fürsten als Absteigequartier, denn hier befand sich die Weichelsfahre für die bedeutenden Heerstrafen von Mittel- und Norddeutschland nach dem fernen Osten. König August der Starke von Polen, der hier öfters übernachtete, erbaute auf den Grundmauern des alten damals verfallenen Schlosses ein neues Schloß, das dann um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in den Besitz des polnischen Grafen Mostowsky überging. Auch legte König August einen Park an und ließ in demselben zahlreiche Sandsteinfiguren aufstellen. Bei der ersten Theilung Polens konfisierte Friedrich der Große auch das Schloß und die Herrschaft Ostromecko. Ein Zufall, den die Gräfin Mostowska, eine deutsche Edeldame, eine geborene von Hülsen, vor Friedrich dem Großen that, hatte zur Folge, daß der König Ostromecko der Gräfin zurückgab. Indessen wurde Ostromeckoschon 1780 subhastirt, wobei es ein Herr v. Birkhuhn erstand. Von diesem kaufte es nach einigen Jahren ein Herr von Goldacker und 1801 ein Herr von Schönborn, der bis dahin in Graudenz gewohnt hatte. Dieser Herr von Schönborn, der Großvater der jetzigen Besitzerin, der Gräfin von Alvensleben-Schönborn, erwarb sich 1896 den Dank seines Königlichen Herrn dadurch, daß er auf der bekannten Reise König Friedrich Wilhelms III. nach Tilsit dem Monarchen sein ganzes Vermögen zur Verfügung stellte. Nach siebzig Jahren erwähnten noch Kaiser Wilhelm I. und Prinz Albrecht, Regent von Braunschweig, dieses Anerbieten dem Grafen von Alvensleben-Schönborn gegenüber. Das heutige Schloß Ostromecko ist 1840 durch den bekannten Architekten Professor Schinkel erbaut. Den schönen Park hat der Königliche Gartendirektor Lenné angelegt.

## Locales.

Thorn, den 21. September 1894.

— Huldigungsfahrt nach Barzin. In der Mittwoch Nachmittag im Laßowitz stattgehabten Versammlung der Comitémitglieder und Vertrauensmänner zur endgültigen Besprechung der Vorbereitungen zur Huldigungsfahrt nach Barzin wurde beschlossen: Jeder der beiden Züge erhält einen Zugmarschall, einen Stellvertreter desselben und auf jeden Wagen einen Zugordner, welche sämtlich durch schwarz-weiße Schleifen am Hute kenntlich sind; die Zugmarschälle tragen schwarz-weiße Schärpen. Der Almarsch in Barzin erfolgt in folgender Ordnung: ein Musikkorps, dann das Komitee und die Damen aus beiden Zügen, dann die Männer vom Zug A in Front von 6 Personen, wieder ein Musikkorps, dann Zug aus Sonderzug B, ebenfalls Front von 6 Personen. Die in den Sonderzügen etwa vorhandenen Waggons zweiter Klasse sollen den Damen überlassen werden.

— Radfahrerverein „Vorwärts“. Von der Spalierbildung bei Empfang Sr. Majestät wurde von Seiten des Vereins Abstand genommen, weil vom Magistrat die Miführung der Räder nicht gestattet wurde; es werden sich die Mitglieder daher bei anderen Vereinen betheiligen. Die in letzter Sitzung für Sonntag den 23. d. Mts. angejekte Dauerfahrt wurde näher besprochen; der Weg führt von Thorn nach Culmsee, Culmsee-Schönsee, Schönsee-Thorn, bei ungünstigem Winde wird in entgegengesetzter Richtung gefahren. Außer den bereits gestifteten 8 Preisen wurden gestern noch 3 neue dem Verein überwiesen, sodaß jetzt 11 Preise für gedachten Zweck verfügbar sind. Nach dem Rennen findet Fest wie bei Arent statt. — In den Verein sind 4 neue Mitglieder aufgenommen und liegen 2 Neuanmelungen vor.

— Konferenz. Hente Morgen fand im Stadtverordnetenbürozaal unter dem Vorstg. Se. Excellenz des Herrn Oberpräsidenten von Goßler eine Konferenz statt, in welcher die Empfangsmassnahmen bei Anwesenheit Sr. Majestät zur Berathung standen. An der Konferenz nahmen Theil Herr Regierungspräsident v. Horn, Erster Bürgermeister Dr. Kohli, Regierungs- und Bauarath Koch, Wasserbauinspektor May, Stadtbaurath Schmidt, Landrath Krahmer. — Excellenz von Goßler begab sich nach der Konferenz nach Mocker zur Besichtigung der dort getroffenen Choleraverhütungsmasregeln. Vorher hatte Herr von Goßler in Begleitung des Herren Vertreter der städtischen und königlichen Behörden das Wasserwerk und die Cholerestation Thorn besucht.

— Der Verein für „Vereinfachte Stenographie“ hielt am vergangenen Mittwoch eine ordentliche Sitzung ab. Hauptgegenstand der Tagesordnung war ein Vortrag des Herrn Lehrers Brauer über das Thema: „Die Mängel des Gabelsbergerischen Systems.“ Der Vortragende erklärte, daß es ihm ferne liege, Gabelsbergs Ruhm anzutasten. Gabelsberger ist der Begründer der modernen deutschen Kurzschrift. Sein großes und einziges Verdienst besteht darin, daß er der deutschen Kurzschrift den rechten Weg gewiesen. Seine Schrift ist die Grundlage der deutschen Stenographie. Bezuglich der praktischen Brauchbarkeit ist sein System bereits von anderen übertroffen. Daß Gabelsberger selbst von den Schwächen seines Systems überzeugt war, geht aus vielen Stellen seiner Schriften hervor. Im einzelnen stellte der Redner folgendes fest: 1. Zwei schreibflüchtige Zeichen fehlen, nämlich die

zweistufigen Formen des Gabelsbergerischen b und f. 2. Mehrere schreibflüchtige Zeichen stehen für selten vorkommende Lauten: der gerade Strich steht für die Vorsilbe „ge“, die aber nicht mit dem Stamm verbunden werden darf, und für j und y, die seltenen Lautverbindungen tsch, tschi, di, mp haben dagegen schreibflüchtige und mehr verwendungsfähige Zeichen erhalten. 3. Der häufige Laut der Sprache, das r, hat den handwidrigen, von links oben nach rechts unten gehenden Abstrich. Da das r gleichzeitig auch mit anderen Konsonanten recht viele Verbindungen eingeht, erhalten die frequenteren Lautverbindungen der Sprache die unbesten Zeichen, als tr, dr, spr u. s. w. 4. Dem Grundsatz: „Ähnlichen Lauten ähnliche Zeichen“, ist keine Rechnung getragen. 5. Die häufige Konsonanteverbindung „nd“ hat kein einfaches Zeichen. 6. Ein großer Fehler ist es, daß mehrere Zeichen aufwärts wie auch abwärts gezogen werden können, Variabeln sind. Diese Eigentümlichkeit der Zeichen veranlaßt die Schwankung in der Schreibweise vieler Wörter. 7. Die Zeichen für f und t richten besonders viel Unheil an, wenn sie auf einander folgen, was Redner durch viele Beispiele bewies. (So schreibt man statt Prozeß Prozess). 8. Besondere Schwierigkeiten bietet die Vokalisation. Da die Variabeln ihre Stellung zur Zeile nicht ändern dürfen, wird ein großer Wirrwarr in der Vokalisation hervorgerufen. Für einen Vokal hat Gabelsberger mehrere Symbole, wodurch das Nebel nur vermehrt wird. — Trotzdem der Gabelsbergerische Regelapparat ein sehr verwickelter ist, bietet er dennoch keine sichere Grundlage zur Construction jedes Wortes. Er umfaßt nicht den ganzen Sprachschatz. Diese Unzulänglichkeit ist sein größter Fehler. Heute will man aber die Stenographie als Verkehrsschrift anwenden, darum fordert man mit Recht: Leichte Erlernbarkeit, Schreibflüchtigkeit und Zuverlässigkeit. Bedingungen dazu sind: richtige Ausnutzung und Vertheilung der Zeichen, einfacher, umfassender Regelapparat, der keinen Zweifel aufkommen läßt. Davon ist im Gabelsbergerischen System nichts vorhanden; demnach genügt es den Anforderungen der Zeitzeit nicht mehr. — Bezüglich einer Almane des hiesigen Stolzeschen Stenographen-Vereins, nach welcher die Stolzesche Stenographie die „lesbarste, zuverlässigste, am leichtesten zu erlernende“ sein soll, zeigte der Vorsitzende, daß die „Vereinfachte Stenographie“ das Stolzesche System in jener Hinsicht weit übertrifft, was er in demnächst in einem besonderen Vortrage des Nähern nachweisen wird. Die Leistungsfähigkeit der „Vereinfachten Stenographie“ ist auch in diesem Verein bereits durch Proben erhärtet. — Die Versammlung beschloß, Mitte Oktober wieder einen Unterrichtskursus einzurichten. Das Nährene wird nächstens in den hiesigen Zeitungen bekannt gemacht werden. — Da die Tagesordnung nicht erschöpft werden konnte, findet am Montag, den 24. Sept., eine Hauptversammlung statt.

— Der Verein der Aerzte des Regierungsbezirks Marienwerder hat am Montag im Hezner'schen Gaithoase zu Marienwerder seine diesjährige ziemlich rege besuchte Versammlung abgehalten. Als Gäste wohnten derselben nach den „N. W. M.“ die Herren Regierung-Präsident von Horn und Landrath Dr. Brückner bei. Nachdem dieselben durch den Vorsitzenden Herrn Regierung- und Medizinalrath Dr. Barnick begrüßt worden, wurde um 2 Uhr Nachmittags die Versammlung mit geschäftlichen Mittheilungen eröffnet, aus denen hervorgeht, daß der Aerzte-Verein mit 91 Mitgliedern in das neue Jahr eingetreten war. Im Laufe derselben sind vier Mitglieder ausgeschieden, zwei Aerzte sind verzogen und zwei Herren verstorben. Es sind dies die Herren Dr. Löwi-Graudenz und Kreisphysikus Dr. Meißner-Straßburg, welch letzterer bei Zeiftstellung einer Typhus-Erkrankung sich angesteckt hat und nach nur zehntägigem Krankenlager dieser Krankheit erlegen ist. Nachdem Rechnungslegung erfolgt war, wurde zur Vorstandswahl geschritten. Zum Vorstzenden wurde Herr Regierung- und Medizinalrath Dr. Barnick hier selbst und zu seinem Stellvertreter Herr Sanitätsrath Dr. Lucks-Culm gewählt. Zum Schriftführer wurde Herr Sanitätsrath Dr. Poppo hier selbst bestimmt und diesem Herrn auch die Führung der Kassenge häfte übertragen. Weiter wurden in den Vorstand gewählt die Herren Direktor Dr. Grimau-Schwey, Dr. Melzer-Graudenz, Dr. Szumann-Thorn und Dr. Ottwald-Neuenburg. Die nächstjährige Versammlung ist in Thorn abzuhalten beschlossen worden. Die Sitzungen sollen in Zukunft entgegen der diesjährigen am Vormittage stattfinden, damit der Nachmittag für Besichtigungen und für den zwanglosen Verkehr verfügbar bleibt. Nachdem Herr Dr. Melzer-Graudenz Bericht über den letzten in Eisenach stattgefundenen Aerztetag erstattet hatte, hielt Herr Kreisphysikus Dr. Carl-Culm einen Vortrag über den diesjährigen hygienischen Kursus in Königsberg. An denselben knüpfte sich eine lebhafte Erörterung, namentlich wurde auf die Wichtigkeit der Thierexperimente für die bakteriologische Diagnose der Cholera hingewiesen und ferner durch den Herrn Vorsitzenden die neuesten Untersuchungs-Ergebnisse des Assistenzarztes des Professors Koch, Herrn Professors Pfeiffer, bekannt gegeben. Herr Sanitätsrath Dr. Heidenhain sprach sodann über einen in seiner Praxis vorgekommenen interessanten Fall von Atresia vaginalis. Mit Rücksicht auf die nur sehr knapp bemessene Zeit mußte ein

vom Herrn Regierung- und Medizinalrath Dr. Barnick in Aussicht gestellter Vortrag ausfallen und bis zu der nächstjährigen Sitzung verschoben werden. Das Essen, welches im Anschluß an die Verhandlungen stattfand, war durch mehrere treffliche Reden gewürzt. Als erster Redner trat Herr Regierungs-Präsident von Horn auf, dessen schwungvolle Worte in ein allseitig warme Begeisterung findendes Kaiserhoch austönten. Herr Regierungs- und Medizinalrath Dr. Barnick brachte ein Hoch auf die Gäste aus und Herr Landrath Dr. Brückner toastete auf die Verwaltung und die Medizin, die beide vereint in diesem Jahre bei der Cholera-Bekämpfung sich so ausgezeichnet bewährt und so außerordentlich geleistet haben. Das Hoch des Sanitätsrathes Dr. Lindau-Thorn galt den Marienwerder Aerzten, denen der Herr Redner für die in Marienwerder bereitete freundliche Aufnahme dankte. Während ein Theil der auswärtigen Herren Aerzten bereits um 7 Uhr unsere Stadt verließ, blieben die anderen Theilnehmer noch einige Stunden in angeregter Unterhaltung vereint.

— Zahlreiche falsche Zehnrubelscheine sind in Polen im Umlauf und es soll eine Anzahl dieser Falsifikate auch nach Deutschland gelangen sein. Die täuschend ähnlich nachgemachten Falsifikate tragen die Nummer 316 093.

— Schweineeinfuhr. Heute wurden 126 Schweine aus Russland über Ottosch in das hiesige Schlachthaus eingeführt.

\* Zugelaufen eine Ente, Mellinstraße 2.

\* Verhaftet drei Personen.

— Bon der Wechsel. Der Wasserstand beträgt heute 0,10 Meter über Null. Das Wasser fällt weiter. — Eingerissen ist der Schraubendämpfer „Schwan“, Kapitän und Mechaniker Miethner aus Königsberg, hierher ohne Ladung; bis Bromberg hatte der Dampfer 2500 Centner eiserner Petroleum-Reservoir geladen. Erwartet wird heute der Königliche Regierung-Dampfer „Gothisch Hagen“ mit der Strombereisungs-Kommission. Abgefahrene ist der Dampfer „Braize“ mit Spiritus und Stückgütern beladen nach Danzig. Das Wasser ist sowohl gefallen, daß die in der alten Fahrlinie liegende Sandbank wieder zu Tage gekommen ist.

## Gingesandt.

Unter dieser Rubrik nehmen wir Einforderungen aus dem Leferkreise auf, welche von allgemeinem Interesse sind, auch wenn die Redaktion die in ihnen vertretenen Ansichten nicht teilt.

In Ihrem gejächteten Blatte vom gestrigen Tage befindet sich unter Lokales die Mitteilung, daß der Bromberger Verein der Ritter des Eisernen Kreuzes sich hier zur Begrüßung Sr. Majestäts des Kaisers und Königs einfinden wird. Wer mag die Einladung erlaufen haben? Wie dem Schreiber dieser Zeilen bekannt ist, besteht eine Verfügung des Herrn Oberpräsidenten, wonach anständigen Vereinen aus sanitätspolizeilichen Rücksichten nicht gestattet ist, hierher zu kommen. Wie kommt es, daß hierbei Ausnahmen gemacht werden? Oder wenn solches geschieht, warum wird alsdann den im hiesigen Kreise vorhandenen Vereinen — z. B. den in der Thorner Stadt niedergeliegenden beiden Kriegervereinen und dem Verein in Podgorz — nicht auch erlaubt, an der Ausstellung Theil zu nehmen?

Für die Redaktion verantwortlich: Oswald Knoll in Thorn.

## Handelsnachrichten.

Thorn, 20. September.

Wetter kühl.

(Alles pro 1000 Kilo per Bahn.)

Weizen bleibt anhaltend, es fällt jeder Abzug 128,9 pfd hell 120 Mt. 132,33 pfd. 122 Mt. feinst über Rotz.

Roggen flau 123,4 pfd. 98 Mt. 126,7 pfd. 100,1 Mt.

## Telegraphische Schlusscourse.

Berlin, den 21. September.

Tendenz der Handelsbörse:	fest.	21. 9. 94.	20. 9. 94.
Russische Banknoten p. Cassa.	220,50	220,75	
Bechel auf Warschau turz.	219,75	219,75	
Preußische 3 proc. Consols.	94,—	93,10	
Preußische 3½ proc. Consols.	103,25	103,25	
Preußische 4 proc. Consols.	105,—	104,80	
Polnische Pfandbriefe 4½ proc.	68,80	68,80	
Polnische Liquidationspfandbriefe.	—	—	
Westpreußische 3½ proc. Pfandbriefe.	100,10	100,—	
Disconto Commandit Anteile.	202,25	202,60	
Oesterreichische Banknoten.	164,25	164,35	
Weizen:	September.	131,25	132,—
	November.	133,—	133,50
	loc. in New-York.	57,9	57,9
Roggen:	loc.	119,—	119,75
	September.	121,75	120,—
	Oktober.	115,75	116,75
Rübel:	November.	115,25	116,—
	Oktober.	43,50	43,50
Spiritus:	50er loco.	32,20	32,40
	70er loco.	35,90	36,—
	70er September.	36,20	36,30
	70er November.	—	—
Reichsbank-Discont 3 v. Et.	—	Lombard-Rinsfuk 3½, resp. 4 v. Et.	

## Niedersprende.

Aufstellungpunkt 1/2 7 Uhr.  
Gruppe 2, III. Abtheilung.

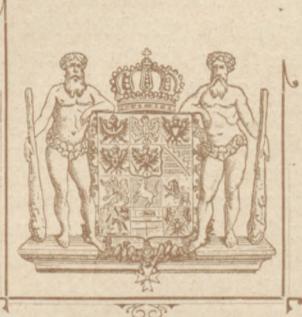
# Special-Geschäft

für  
elegante fertige Herren- und Knaben-Garderoben.

Anfertigung nach Maass  
innerhalb 6 Stunden unter Garantie des guten Sitzens.

B. Sandelowsky & Co., Thorn.

*G. Pschorr*



# **P SCHORR - BRÄU**

## MÜNCHEN.

Hoflieferant

Sr. Majestät des deutschen Kaisers  
und Königs von Preussen.

Hoflieferant

Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich  
und Königs von Ungarn.

*Versandt von feinsten Bieren nach allen Ländern.*

Prämiert auf allen grossen Weltausstellungen mit ersten Medaillen  
und Ehren-Diplomen.



**Während der Kaiser-Tage:**

Ausschank des Pschorr-Bräu

im

# **ARTUSHOF - THORN**

(C. MEYLING).

Empfehle täglich:

Engl. Pa. russ. Caviar, frischen Hummer, Seezungen, Steinbutten etc.

Ferner:

Reh- u. Hasenbraten, Rebhühner, Krammetsvögel, Wildschweinskopf.

**Mittagstisch**

von 1,00 Mark bis 3,00 Mark und höher.

*Reichhaltige Frühstücks- und Abendkarte.*

Pschorrbräu in Originalgebinde von 10 Liter an ist stets vorrätig.

